

Zabrze, dnia 09.01.2021 r.

## **ZAPYTANIE OFERTOWE**

w ramach zamówienia, którego wartość nie przekracza kwoty 130 000 złotych

### **I. ZAMAWIAJĄCY**

Miasto Zabrze – Prezydent Miasta

ul. Powstańców Śląskich 5-7, 41-800 Zabrze

Wydział Zamawiający:

Wydział Inwestycji i Remontów, ul. Powstańców Śląskich 5-7, 41-800 Zabrze, pok. 204,

tel.: 32 37-33-457, fax: 32 37-33-457, e-mail: [wwitos@um.zabrze.pl](mailto:wwitos@um.zabrze.pl)

### **II. PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA**

Zaproszenie do złożenia oferty na:

***Budowa bieżni lekkoatletycznej w ramach Zabrzeńskiego Budżetu Obywatelskiego VII Edycja – „Aktywni i interaktywni — rozbudowa i modernizacja bazy sportowej oraz rozwój nowoczesnych technologii w dzielnicy Helenka” – Wniosek nr P0024***

### **III. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

Przedmiotem Zamówienia jest budowa bieżni lekkoatletycznej z zeskokiem w dal oraz oczyszczenie nawierzchni i odmalowanie linii istniejącego boiska na terenie Szkoły Podstawowej nr 33 przy ul. Ludwika Zamenhofa 56 (działka o numerze ewidencyjnym 1909/260), w oparciu o dokumentację projektową opracowaną przez pracownię projektową FERRO+ENSO Mirosław Barcik, 41-906 Bytom, ul. Axentowicza 7/8.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia i zakres obowiązków opisany jest w załączonym wzorze umowy, Dokumentacji projektowej oraz STWiORB. Zakres robót obejmuje w szczególności:

- wykonanie robót ziemnych – usunięcie ziemi urodzajnej oraz korytowanie,
- wykonanie bieżni i pola do zeskoku w dal – obrzeża, podbudowa oraz nawierzchnia,
- montaż systemowej belki do skoku w dal,
- malowanie linii oraz napisów na nawierzchni bieżni,
- rozplantowanie w miejscu uzgodnionym z Dyrekcją szkoły ziemi urodzajnej z wykopu wraz z obsianiem trawą,
- oczyszczenie nawierzchni istniejącego boiska wodą pod wysokim ciśnieniem,
- punktowe naprawy uszkodzonej nawierzchni boiska (retoping),
- odmalowanie linii boiska,

- dostawa i montaż elementów małej architektury (ławki, kosze, tablica z regulaminem),

Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych.

#### IV. KRYTERIA OCENY OFERT

Kryterium: 100% cena

#### V. DANE DOTYCZĄCE ZŁOŻENIA OFERTY

1. Warunkiem udziału Wykonawcy w postępowaniu jest:

- a) wykazanie się doświadczeniem w realizacji w okresie ostatnich 5 lat przed złożeniem oferty z należytą starannością budowy/przebudowy min. 1 obiektu sportowego, w zakres którego wchodziły roboty ziemne, nawierzchnie oraz dostawa i montaż sprzętu sportowego, o łącznej wartości nie mniejszej niż **80 000,00 PLN brutto**.
- b) wykazanie, że Wykonawca dysponuje / będzie dysponował osobami do realizacji zadania - Zamawiający wymaga aby Wykonawca dysponował n/w osobami do realizacji przedmiotu zamówienia:

##### Kierownik robót

kwalifikacje zawodowe:

uprawnienia budowlane do **kierowania** robotami budowlanymi w specjalności **konstrukcyjno - budowlanej** zgodnie z ustawą Prawo budowlane lub odpowiadające im ważne uprawnienia, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów w zakresie niezbędnym do realizacji przedmiotu zamówienia.

2. Ofertę należy sporządzić w formie pisemnej w języku polskim na formularzu oferty lub według takiego samego schematu (załącznik nr 1 do niniejszego Zapytania Ofertowego) i złożyć Zamawiającemu w jeden z następujących sposobów:

- osobiście w siedzibie Zamawiającego tj. jak podano w punkcie,
- za pośrednictwem poczty na adres Zamawiającego jw.
- oferta musi być złożona w zamkniętym, nieprzejrzystym opakowaniu, na którym należy napisać:

- a) Urząd Miejski w Zabrzu
- b) nazwa Wydziału Zamawiającego, zgodna z pkt I Zapytania ofertowego, ul. Powstańców Śląskich 5-7, 41 – 800 Zabrze, pok 204,
- c) nazwę zamówienia,
- d) nazwę i dokładny adres Wykonawcy
- e) napis o treści: „Nie otwierać przed upływem terminu składania ofert”

- 3. Termin składania ofert: do dnia: 23.07.2021 r. godz. 10<sup>00</sup>. Otwarcie ofert nastąpi o godzinie 10<sup>15</sup>.
- 4. Oferta musi być podpisana przez osobę/y upoważnioną/e do reprezentowania Wykonawcy. Termin realizacji zamówienia: **do 4 miesięcy** od daty podpisania umowy.
- 5. Warunki płatności: zgodnie z wzorem umowy.
- 6. Termin związania ofertą: 60 dni.

Wb CA



## **VI. WYBÓR OFERTY**

1. Złożone oferty muszą być zgodne z opisem zamówienia i warunkami zawartymi w punkcie -V. Oferty niezgodne z w/w punktami podlegają odrzuceniu.
2. Oferty złożone po terminie określonym w punkcie V. podlegają odrzuceniu.
3. Oferty przekraczające wartość równoważącą kwoty 130 tys. zł bez podatku od towarów i usług będą odrzucone.
4. Przy wyborze oferty, Zamawiający będzie się kierował kryteriami wyszczególnionymi w Zapytaniu ofertowym.
5. W toku badania oceny ofert Zamawiający może:
  - żądać od wykonawców wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert (w tym np. dot. rażąco niskiej ceny);
  - dokonać poprawy omyłek pisarskich i rachunkowych bez zgody Wykonawcy,
  - dokonywać poprawy omyłek dotyczących niezgodności treści oferty z wymaganiami Zamawiającego z wyznaczeniem dla Wykonawcy terminu na wyrażenie zgody na niniejszą poprawę,
  - w przypadku braku wymaganych oświadczeń i/lub dokumentów Wydział Zamawiający może jednokrotnie wezwać do ich uzupełnienia. Formularz oferty nie podlega uzupełnieniu.
6. Oferta, która nie spełnia wymogów w zakresie przedmiotu zamówienia bądź nie zawiera wszystkich wymaganych dokumentów po zastosowaniu procedury określonej w pkt 5 podlega odrzuceniu.
7. Cena ofertowa winna obejmować wszystkie koszty związane z realizacją zamówienia. Za cenę oferty uważać się będzie cenę brutto (łącznie z należnym podatkiem VAT).
8. Zamawiający po badaniu i ocenie ofert można przeprowadzić negocjacje z Wykonawcą, który złożył najkorzystniejszą ofertę.

## **VII. INFORMACJE DOTYCZĄCE REALIZACJI PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

1. Wymagania dotyczące realizacji zamówienia ujęte są we wzorze umowy – Załącznik nr 2.
2. Przedmiot zamówienia opisany jest w punkcie III oraz we wzorze umowy stanowiącej załącznik nr 2 do nin. Zapytania.
3. Zamawiający wraz z zapytaniem ofertowym przekazuje Załącznik nr 1 do Zapytania ofertowego:
  - a) Załącznik nr 1 do Zapytania ofertowego - Formularz ofertowy;
  - b) Załącznik nr 2- wzór umowy.
4. Do czasu zawarcia umowy Zamawiający zastrzega sobie prawo do zakończenia postępowania na każdym etapie bez wyłonienia Wykonawcy oraz bez podania przyczyny.
5. Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę.
6. Przed podpisaniem umowy Wykonawca dostarczy:
  - kserokopie uprawnień kierownika robót wraz z zaświadczeniem o przynależności do izby, potwierdzone za zgodność z oryginałem;
  - w przypadku, gdy Wykonawca zamierza powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcy - projekt umowy między Wykonawcą a Podwykonawcą, którego zapisy nie mogą naruszać postanowień umowy zawartej między Wykonawcą a Zamawiającym.

*Ma*

## **VIII. INFORMACJE DOTYCZĄCE PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH**

W związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych informujemy – zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L z 04.05.2016 r., Nr 119, s. 1, ze. zm.), zwanego dalej w skrócie „RODO”, iż:

### **A. ADMINISTRATOR DANYCH.**

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Prezydent Miasta Zabrze, którego siedziba mieści się w Urzędzie Miejskim w Zabrzu, 41-800, przy ul. Powstańców Śląskich nr 5-7.

### **B. KONTAKT Z ADMINISTRATOREM DANYCH.**

Z Prezydentem Miasta Zabrze może się Pani/Pan skontaktować w sprawach związanych z ochroną danych osobowych, w następujący sposób:

- 1) pod adresem poczty elektronicznej: [umz@um.zabrze.pl](mailto:umz@um.zabrze.pl),
- 2) pod numerem telefonu: 32 373 33 00,
- 3) pisemnie na adres: Urząd Miejski w Zabrzu, 41-800, przy ul. Powstańców Śląskich nr 5-7 z dopiskiem „Ochrona danych osobowych”.

### **C. INSPEKTOR OCHRONY DANYCH.**

Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym może się Pani/Pan skontaktować w sprawach związanych z ochroną danych osobowych, w następujący sposób:

- 1) pod adresem poczty elektronicznej: [iod@um.zabrze.pl](mailto:iod@um.zabrze.pl)
- 2) pod numerem telefonu: 32 373 33 00.
- 3) pisemnie na adres: Urząd Miejski w Zabrzu, 41-800, przy ul. Powstańców Śląskich nr 5-7 z dopiskiem „Inspektor ochrony danych”.

### **D. PODSTAWA PRAWNA I CELE PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH.**

1. Przetwarzanie Pani/Pana danych odbywa się w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego.

2. Podstawą prawną zbierania Pani/Pana danych osobowych jest:

- 2.1. niezbędność przetwarzania do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi (art. 6 ust. 1 lit e) RODO), w szczególności na podstawie ustawy z dnia 08.03.1990 r. o samorządzie gminnym w związku z realizacją zadań ustawowych Miasta Zabrze;
- 2.2. niezbędność przetwarzania do wykonania umowy, której Pani/Pan jest stroną, lub do podjęcia działań na Pani/Pana żądanie przed zawarciem umowy (art. 6 ust. 1 lit b) RODO);
- 2.3. niezbędność przetwarzania do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze (art. 6 ust. 1 lit c) RODO); w szczególności na podstawie ustawy z dnia 29.01.2004 r. Prawo zamówień publicznych oraz ustawy z dnia 27.08.2009 r. o finansach publicznych.

### **E. ODBIORCY DANYCH OSOBOWYCH.**

Pani/Pana dane mogą zostać udostępnione odbiorcom będącym podmiotami przetwarzającymi, w szczególności świadczącym usługi IT na zlecenie Miasta Zabrze. Podmiotem świadczącym usługi IT w zakresie ewidencyjno-księgowym oraz elektronicznego obiegu dokumentów jest Asseco Data Systems S.A. z siedzibą w Gdyni. W niektórych przypadkach podmioty zewnętrzne świadczące usługi na zlecenie Miasta



Zabrze mogą występować w roli niezależnych administratorów np. poczta polska lub inni operatorzy pocztowi, w tym firmy kurierskie.

#### **F. OKRES PRZECHOWYWANIA DANYCH OSOBOWYCH.**

1. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane jedynie w okresie niezbędnym do spełnienia celu, dla którego zostały zebrane.
2. Po spełnieniu celu, dla którego Pani/Pana dane zostały zebrane, mogą one być przechowywane jedynie w celach archiwalnych, przez okres, który wyznaczony zostanie przede wszystkim na podstawie rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych, chyba że przepisy szczególne stanowią inaczej.

#### **G. PRAWA OSÓB, KTÓRYCH DANE DOTYCZĄ, W TYM DOSTĘPU DO DANYCH OSOBOWYCH.**

Na zasadach określonych przepisami RODO, posiada Pani/Pan prawo do żądania od administratora:

- 1) dostępu do treści swoich danych osobowych,
- 2) sprostowania (poprawiania) swoich danych osobowych,
- 3) usunięcia swoich danych osobowych,
- 4) ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych,
- 5) przenoszenia swoich danych osobowych, o ile jest to technicznie możliwe i tylko w zakresie danych nieobowiązkowych,

a ponadto, posiada Pani/Pan prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania Pani/Pana danych.

Nie wszystkie Pani/Pana żądania będziemy jednak mogli zawsze spełnić. Zakres przysługujących praw zależy bowiem zarówno od przesłanek prawnych uprawniających do przetwarzania danych, jak i często – sposobów ich gromadzenia. Ponieważ Pani/Pana dane osobowe w Urzędzie Miasta Zabrze przetwarzane są wyłącznie w granicach wskazanych przepisami prawa, w większości przypadków nie będziemy mogli zrealizować na przykład prawa do przenoszenia czy prawa do usunięcia Pani/Pana danych.

#### **H. PRAWO WNIESIENIA SKARGI DO ORGANU NADZORCZEGO.**

Gdy uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych narusza przepisy o ochronie danych osobowych, przysługuje Pani/Panu prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, z siedzibą w Warszawie, przy ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

#### **I. INFORMACJA O WYMOGU/DOBROWOLNOŚCI PODANIA DANYCH ORAZ KONSEKWENCJACH NIEPODANIA DANYCH OSOBOWYCH.**

1. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych może stanowić wymóg ustawowy, umowny bądź być warunkiem zawarcia umowy, a podanie danych być niezbędne dla określonego celu.
2. Jeśli nie poda Pani/Pan danych wymaganych ustawą, Administrator nie będzie mógł zrealizować wynikającego z ustawy obowiązku, co może skutkować w szczególności brakiem możliwości Pani/Pana udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a także innymi konsekwencjami przewidzianymi przepisami prawa.
3. Jeśli nie poda Pani/Pan danych wymaganych umową, nie będziemy mogli zawrzeć takiej umowy.
4. W przypadku, gdy będzie istniał wymóg umowny, a nie poda Pani/Pan swoich danych, nie będzie możliwości wykonania takiej umowy.

Wak

**J. ZAUTOMATYZOWANE PODEJMOWANIE DECYZJI, PROFILOWANIE.**

Nie będzie Pani/Pan podlegać decyzji, która opierała się będzie wyłącznie na zautomatyzowanym przetwarzaniu, w tym profilowaniu, które jednocześnie będzie wywoływała wobec Pani/Pana skutki prawne lub w podobny sposób istotnie na Panią/Pana wpływało.

z up. Prezydenta Miasta

mgr inż. Andrzej Szczęgielski

Naczelnik Wydziału

Investycji i Rozwoju

Ze strony Zamawiającego

